



Glauco Cugini

# **Ticino**

Locarno / Onsernone / Maggia / Verzasca  
Bellinzona / Riviera / Blenio / Leventina / Moesa  
Lugano / Mendrisio

## **Guida d'arrampicata Guide d'escalade Kletterführer**

4<sup>a</sup> edizione  
4<sup>e</sup> édition  
4. Auflage

**Edizioni del CAS  
Editions du CAS  
SAC Verlag**

# 15 GIUMAGLIO



Vinicio Bosshard - Falesia del piccone © Glauco Cugini

**A:** Facile e comoda falesia ottimamente attrezzata, adatta in inverno e nelle mezze stagioni, luogo ideale per corsi di roccia e iniziati.

**Accesso:** A monte del paese un bel sentiero scalinato sale in direzione Arnau e Alpe Spluga, al bivio con ometti una traccia si diparte in direzione ovest che in pochi minuti porta alla falesia.

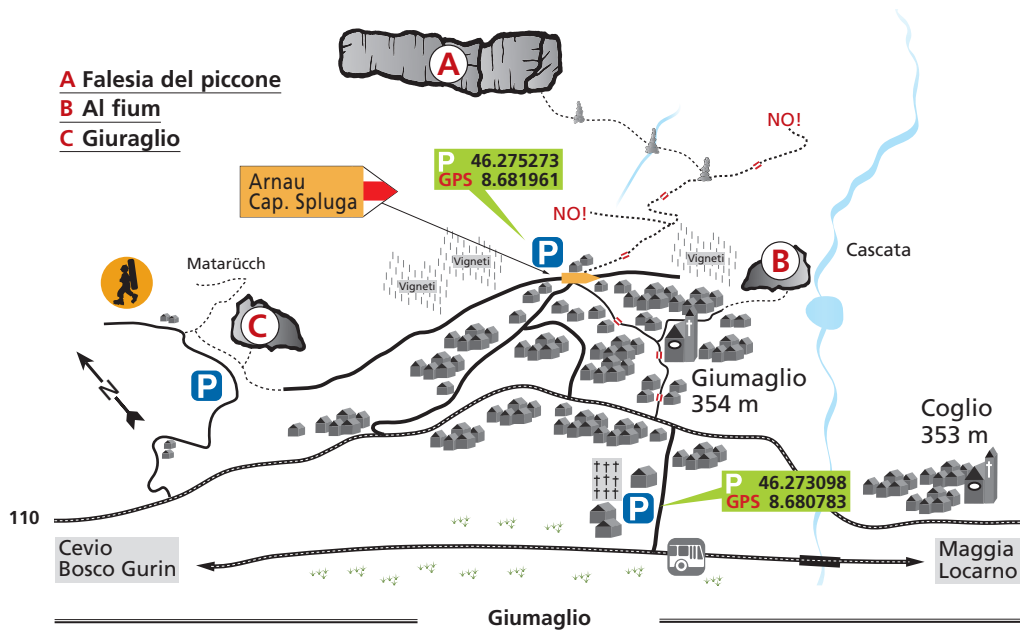
**A:** Site d'escalade facile, confortable et très bien équipé. Idéal pour grimper l'hiver ou entre-saison et parfait pour les cours d'escalade ainsi que les débutants. **Accès:** au-dessus du village, un joli chemin formant des marches monte en direction d'Arnau et de l'Alpe Spluga; à la bifurcation signalée par des cairns, une sente en direction de l'ouest rejoint la paroi en quelques minutes.

**A:** Leichter, bequemer und ausgezeichnet abgeseicherter Klettergarten, der sich für den Winter und die Zwischensaison eignet und ideal ist für Kletter- und Anfängerkurse. **Zustieg:** Über dem Dorf führt ein schöner, gestufter Weg Richtung Arnau und Alpe Spluga hoch; bei der Verzweigung mit Steinmännern führt eine Spur nach Westen weg und in wenigen Minuten zur Wand.

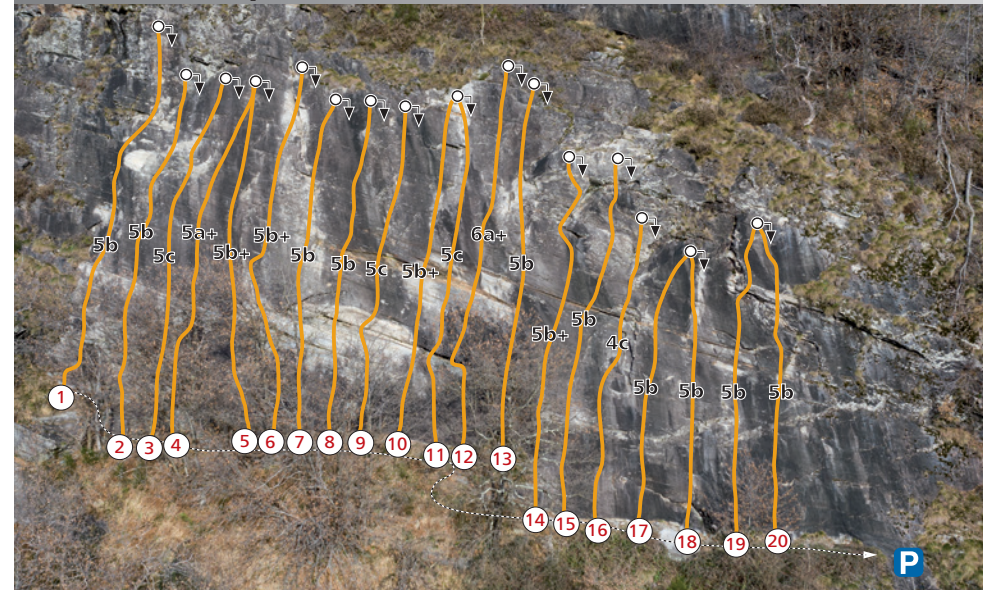
## A Falesia del piccone

## B Al fiume

## C Giuraglio



# A Falesia del piccone



1 Free solo	5b	30 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
2 Tre sassi	5b	25 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
3 L'occhio del preside	5c	28 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
4 Un domani	5a+	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
5 Direzione Spluga	5b+	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
6 Sogno verticale	5b+	28 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
7 Il risveglio	5b	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
8 L'uomo nero	5b	27 m	***	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
9 Cengia per tre	5c	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
10 Piccone d'oro	5b+	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
11 Lulu Pemba	5c	27 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
12 Partenza falsa (morpho)	6a+	28 m	***	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
13 Roviglio m'impiglio	5b	27 m	***	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
14 Abbasso la sosta	5b+	25 m	***	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
15 Sosta... rapida	5b	25 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
16 Quarto per poco	4c	20 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
17 Kleine Karte	5b	18 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
18 Grosse Teller	5b	18 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
19 Maschio Alfa	5b	19 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020
20 La piccionaia	5b	19 m	**	T. Kammereck, S. Pantellini	2020

## B Al fiume

1 Blinded by the light	NL	12 m	***
2 L'eva li...	6a	10 m	***
3 Spigolo cocco (progetto)		12 m	
4 Buhlla Bro	8a	12 m	***
5 Chupito	7c+	12 m	***

Attrezz: E. Bernasconi, 2019

## C Giuraglio

1 Fregna volant verga manent	7b	8 m	**
2 T-raglio	7b	12 m	**
3 Giuraglio	7c+	10 m	**
4 Miraglio	7a+	8 m	**

Attrezz: E. Bernasconi, 2019



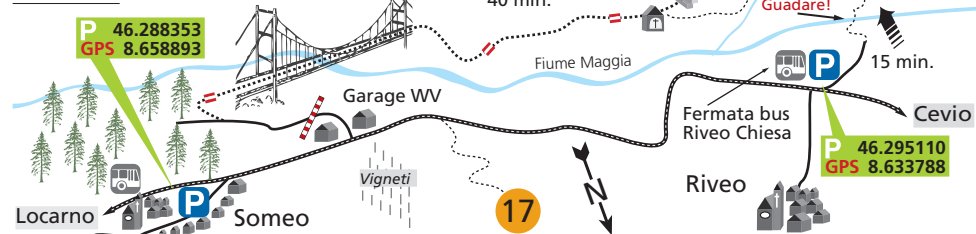
## 16 SOMEO - SOLADINO

Alla base della cascata del Soladino, normalmente asciutta a causa dei deflussi minimi, si trovano tre vie lunghe e la piccola falesia Secret garden. Le vie «Macondo» e Stonehenge; sono state risanate e pulite e meritano di sicuro una salita, come pure la sorprendente linea della nuova nata: L'eroe della bufera. La prima ascensione della Parete del Sasso Trolicia risale al 1979 quando Marco Pedrini con l'amico Alberto Gianinazzi salirono la Via dal Pale dedicata all'amico Paride Galli. Ci furono poi altre salite, una in particolare di Renato Casarotto con amici ticinesi che segue una magnifica linea di fessure e va a congiungersi con la Via dal Pale. Una terza via di stile più moderno, Il nodo Infinito, è stata aperta dal basso, in solitaria da Glauco Cugini nel 1995. E' una via ripetuta ed uniforme nei gradi, l'ambiente è grandioso. Essendo la parete rivolta a settentrione si presta per salite estive.

Au pied de la cascade du Soladino, d'ordinaire à sec en raison des débits très réduits, on trouve trois longues voies et une petite falaise, Secret garden. Les voies Macondo et Stonehenge, qui ont été rééquipées et nettoyées, méritent assurément une ascension, tout comme la surprenante ligne dernière-née, L'eroe della bufera (« Le héros de la tempête »). La première ascension de la Parete del Sasso Trolicia remonte à 1979, lorsque Marco Pedrini et son ami Alberto Gianinazzi grimperent la Via dal Pale, dédiée à leur ami Paride Galli. Il y eut par la suite d'autres ascensions, en particulier celle que fit Renato Casarotto en compagnie d'amis tessinois et qui suit une magnifique ligne de fissures pour aller rejoindre la Via del Pale. Une troisième voie plus moderne, Il nodo infinito, a été ouverte depuis le bas, en solitaire, par Glauco Cugini en 1995. Il s'agit d'une voie fréquentée, homogène, qui est située dans un cadre grandiose. Du fait de son exposition au nord, la paroi se prête aux escalades estivales.

Am Fuss des Wasserfalls von Soladino, der meist trocken ist, befinden sich drei lange Routen und der kleine Klettergarten Secret Garden. Die langen Routen Macondo und Stonehenge sind saniert und geputzt und lohnen auf jeden Fall eine Begehung. Genauso die überraschende Linie des Neuzugangs L'eroe della bufera. Die Erstbesteigung der Parete del Sasso Trolicia geht auf 1979 zurück, als Marco Pedrini mit seinem Freund Alberto Gianinazzi die Via dal Pale begingen und sie ihrem Freund Paride Galli widmeten. Dann fanden weitere Erstbegehungen statt, insbesondere diejenige von Renato Casarotto mit seinen Tessiner Freunden, welche entlang einer grossartigen Linie von Rissen verläuft und dann in die Via dal Pale mündet. Eine dritte, modernere Route, Il nodo infinito, wurde 1995 im Alleingang von Glauco Cugini von unten eröffnet. Eine oft wiederholte Route mit homogenen Schwierigkeiten in einer grandiosen Umgebung! Da die Wand nach Norden ausgerichtet ist, bietet sie sich für Klettertouren im Sommer an.

- A** Sasso Tròlicia
- B** Cascata del Soladino
- C** Secret garden
- D** La distilleria
- 17** Someo



Someo - Soladino



Soladino © Glauco Cugini



Glauco Cugini: Il nodo infinito L4 7b © Glauco Cugini

Distilleria - Dario Koch - Easy rider 7c+ © Egon Bernasconi



# A Sasso Tròlcia

## 1 Il nodo infinito

7b (6b obbl.) 350 m

1ª Asc. Solo G. Cugini,  
1995



Itinerario stupendo dedicato a Marco Pedrini e Renato Casarotto, pionieri su questa parete.  
Magnifique itinéraire, dédié à Marco Pedrini et Renato Casarotto, les pionniers de cette paroi.  
Fantastische Route, gewidmet Marco Pedrini und Renato Casarotto, den Pionieren dieser Wand.

## 2 Via dei tetti...

A1 (6b obbl.) 50 m

1ª Asc. M. Pedrini  
e amici, ~1980



## 3 Via Casarotto

6b (6b obbl.) 130 m

1ª Asc. R. Casarotto, R. Nottaris,  
C. Righeschi, D. Gianinazzi,  
M. Giovanelli, 1980



Completata nel 1981 da M. Pedrini, G. Castioni.

Essendo esposta a nord, la via è percorsa solitamente in estate. È piacevole sentire l'aria fresca che esce dalle magnifiche fessure che solcano la verticale parete.  
En raison de son exposition au nord, la voie est habituellement fréquentée en été. Quel plaisir de sentir l'air frais qui émane des magnifiques fissures qui sillonnent cette paroi verticale !  
Wegen ihrer nördlichen Ausrichtung wird die Route normalerweise im Sommer begangen. Aus den herrlichen Rissen, die diese steile Wand durchziehen, strömt angenehm kühle Luft.

## 4 Via dal Pale (Classica, vedi Guida Alpi Ticinesi 2)

6c+ - A1 (6b+ obbl.) 380 m

1ª Asc. M. Pedrini,  
A. Gianinazzi,  
1978-1979

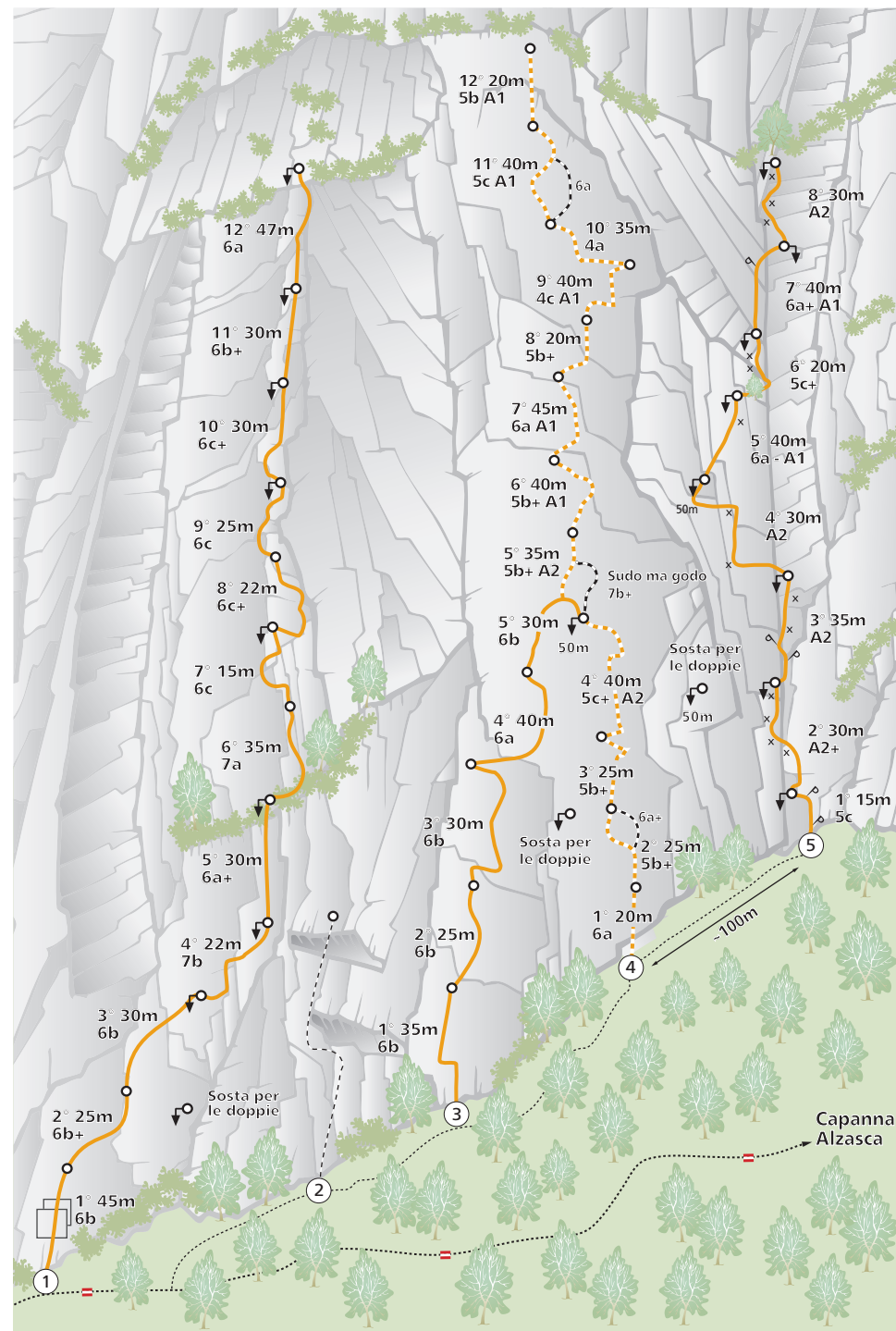


Salita vecchia e impegnativa, non più ripetuta. Consiglio di portare martello, chiodi e cordini per effettuare le doppie sulla via; eventualmente anche un pianta spit. Discesa a piedi complessa.  
Ancienne escalade astreignante, tombée en désuétude. Je conseille d'emporter un marteau, des pitons et des cordelettes pour redescendre en rappel dans la voie; éventuellement aussi un tamponnoir. Descente à pied compliquée.  
Alte, anspruchsvolle und nicht mehr wiederholte Route. Ich empfehle Hammer, Haken und Reepschnur mitzunehmen, um über die Route abzuseilen. Eventuell auch Bohrausrüstung. Der Abstieg zu Fuss ist kompliziert.

## 5 Vertrauensbeweis

A2+ (6a+ obbl.) 250 m

1ª Asc. K. Huber,  
A. Waldbaur,  
2011



## B Cascata del Soladino

### 1 Stonehenge

7a+ (6b obbl.) 100 m

Attrezz. D. Chianese, A. Togni, 1985  
5° tiro G. Cugini, E. Bernasconi, 2003



### 2 Il brucaliffo

Attrezz. M. Chiesa, E. Gehring, 2011 \*\* 6c 27 m

### 3 Macondo

6a (6a obbl.) 110 m

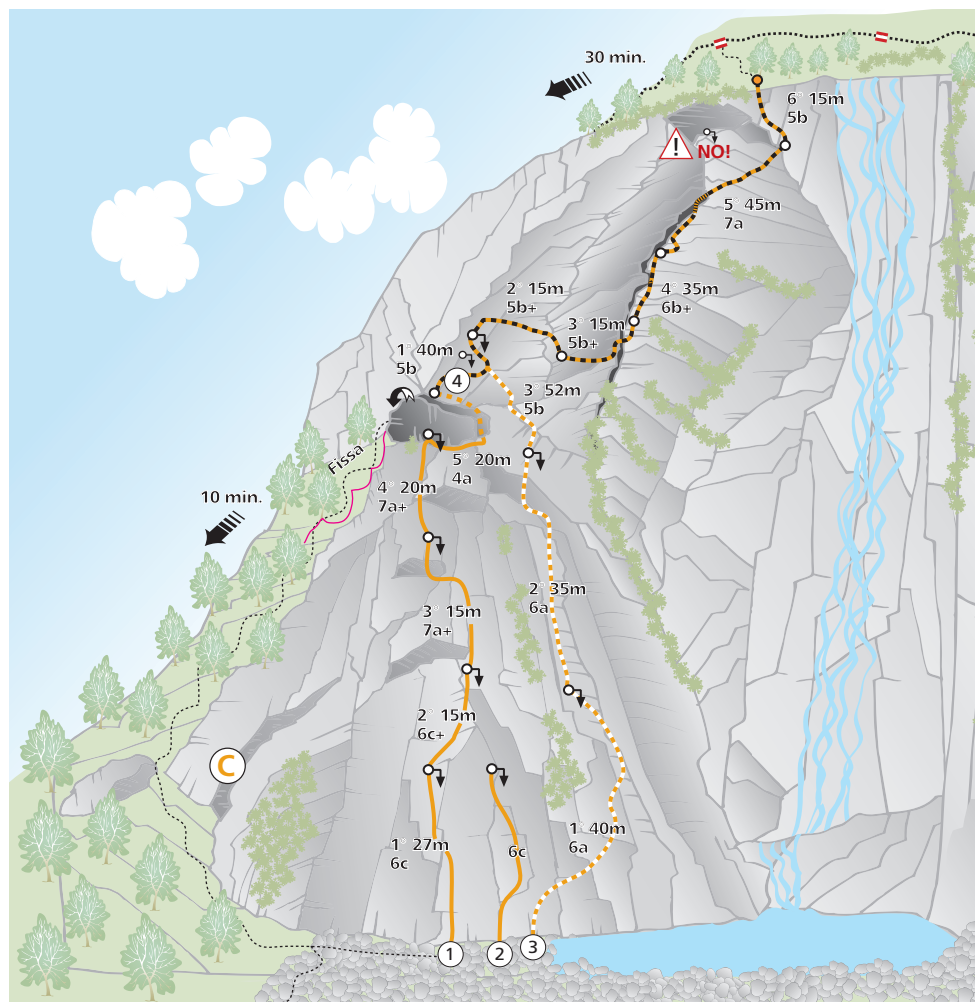
1ª Asc. D. Chianese,  
A. Togni, 1985



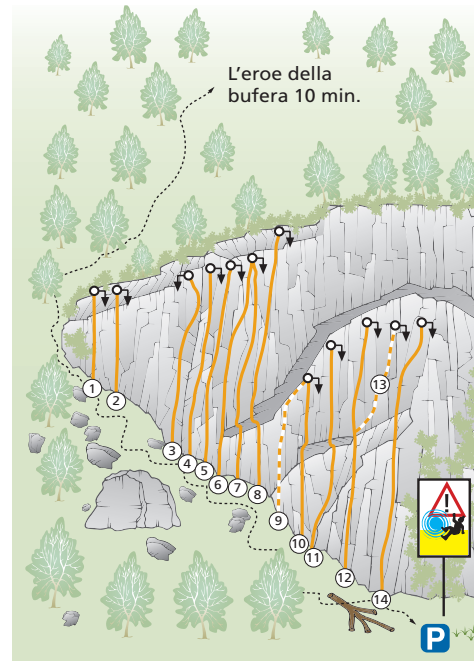
### 4 L'eroe della bufera

7a (6b+ obbl.) 160 m

1ª Asc. E. Bernasconi,  
E. Gehring, 2010

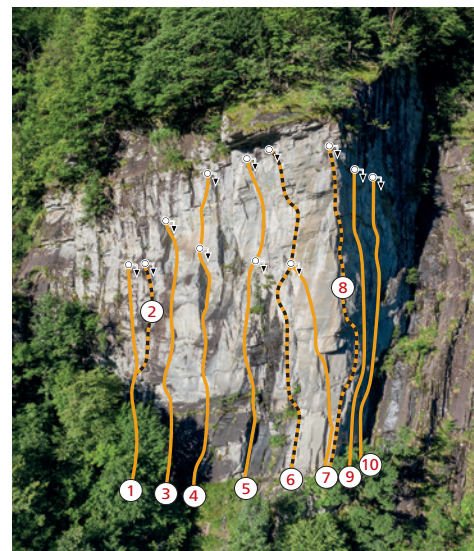


## C Secret garden



1 Il calzino di merda	6c	12 m	**
E. Gehring			2011
2 Cavalco l'edera	6b+	15 m	**
E. Gehring			2009
3 Couloir per pazzi	6b	20 m	**
E. Gehring			2009
4 Looks like adventure	6c+	20 m	**
E. Bernasconi, E. Gehring			2009
5 Gratta e vinci	7a	20m	**
E. Bernasconi, E. Gehring			2009
6 Viva la zia Bernarda	7a	22 m	***
E. Bernasconi, E. Gehring			2009
7 Oltre la nebbia	6c	25 m	***
E. Bernasconi			2009
8 Un segundo mas	7a	30 m	***
E. Bernasconi			2009
9 L'arco baleno	NL	13 m	**
E. Bernasconi			2009
10 Chupa	7b	15 m	***
E. Bernasconi			2009
11 Top secret	6a	18 m	***
E. Bernasconi			2009
12 32 passate	6b+	22 m	**
E. Gehring			2009
13 Variante	6c+	22 m	***
E. Gehring			2011
14 Il solito quintale	7a	25m	**
E. Bernasconi			2009

## D La distilleria



1 Itaca	7a	22 m	**
M. Chiesa			2012
2 Luigi delle Bicocche	6c	22 m	**
M. Chiesa			2012
3 Distilleria	6c	25 m	**
M. Chiesa			2012
4 Blue monday	L1 7b+ L2 7c+	40 m	**
D. Koch			2012
5 Re leone	L1 6c L2 7a	40m	**
D. Koch			2012
6 Il volo del ghiro	L1 6c L2 8b	40 m	**
D. Koch			2012
7 Cagliostro	7a	20 m	**
D. Koch			2012
8 Easy rider	7c+	40 m	***
D. Koch			2014
9 Jah guerriero	7c+	40 m	**
M. Cavargna			2014
10 Sinapsi	7a+	40 m	**
D. Koch			2014